

zmluva o spolupráci 07/2012/14

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. /Obchodný zákonník/ v platnom znení, medzi zmluvnými stranami:

Zmluvné strany:

Obchodné meno: **Galéria mesta Bratislavy**
sídlo: Františkánske nám.11, 851 35 Bratislava
zastúpená: PhDr. Ivan Jančár, riaditeľ GMB

(ďalej len "GMB")

a

Obchodné meno: **Pavleye Artist Management And Production, s.r.o.**
sídlo: Biskupský dvor 1152/2, 110 00 Praha1
IČO: 284 386 47
DIČ: CZ28438647
registrácia: zapís.v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel Sro, spisová značka C 141543
zastúpená: Mgr. Jozef Pavleje, konateľ spoločnosti

(ďalej len "Agent")

(ďalej aj „Zmluvné strany alebo účastníci Zmluvy“)

Preambula

Účastníci Zmluvy uzatvárajú túto Zmluvu, aby potvrdili svoj úmysel vzájomne spolupracovať, za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve za účelom plnenia jej predmetu. Táto Zmluva upravuje základné zmluvné podmienky medzi Zmluvnými stranami pre zabezpečenie plnenia jej predmetu podľa čl.I tejto Zmluvy.

Článok I Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je spoločné usporiadanie výstavy medzi GMB a Agentom, ktorá nesie názov **RENÉ & RADKA**, (ďalej len „výstava“), výstava sa uskutoční v Mirbachov paláci na II. a Medzipriestor na III. poschodí v termíne od 26.09.2012 do 26.11.2012.

(ďalej len „predmet Zmluvy“)

Článok II Práva a povinnosti

1. Zmluvné strany sa po vzájomnej dohode a v rozsahu dostupných kapacitných možností dohodli na zabezpečení týchto záväzkov:

GMB sa zaväzuje:

- a) poskytnúť Agentovi výstavné priestory na II. a Medzipriestor na III. poschodí Mirbachovho paláca od 20.9.2012 (vrátane inštalácie, demontáže, výstavné prvky, asistencia pri inštalácii), pričom tieto budú technicky usporiadané za účelom konania výstavy minimálne 5 dní pred oficiálnym otvorením výstavy,
- b) zabezpečiť a uhradiť tlač pozvánky, plotrov a plagátu formát A1 na základe grafického návrhu dodaného agentom
- c) rozposlať pozvánky na základe adresára GMB v počte 500 ks
- d) uhradiť tlač bannera na základe grafického návrhu dodaného agentom na budovu Mirbachovho paláca vo veľkosti 335x415cm
- e) zabezpečiť vernisáž výstavy, dňa 26.9.2012 o 19,00 v súčinnej spolupráci agenta v Mirbachovom paláci
- f) zaistiť organizačné zabezpečenie výstavy:
Mgr. Anna Sopková 0902/463 519, 54432160
Dagmar Beníčková 0915/771 285, 54432160
- g) v súčinnosti s Agentom zabezpečí PR manažér GMB dohodnuté PR aktivity,
- h) informovať Agentu o všetkých svojich komunikačných a PR aktivitách, výstupoch, ktoré podliehajú formálnemu schváleniu Agentu pred ich zverejnením,
- i) zaradiť do svojho komisného predaja katalóg vydaný k výstave ,
- j) odovzdať 25% zo zisku z predaných vstupeniek Agentovi, ktorých cena je určená na sumu 4 EUR(polovičné vstupné 2 EURA), pričom vyúčtovanie nastane do 2 týždňov od skončenia výstavy,
- k) poskytnúť voľné vstupenky Agentovi resp. Agentom určeným klientom a na základe samostatnej ústnej dohody, a podľa špecifikácie ktorú dodá agent GMB
- l) na základe dohody zabezpečí Agentovi možnosť realizácie súkromnej prehliadky mimo otváracích hodín GMB,
- m) informovať Agentu o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa výstavy, prípadne všetkých požiadaviek, PR informácií o autorovi výstavy alebo výstavy samotnej,
- n) zabezpečiť náležité zabezpečenie výstavy ako aj odbornú súčinnosť pri prevádzaní návštevníkov.
- o) Poskytnúť priestory Mirbachovho paláca za účelom tlačovej konferencie pred výstavou , dňa 26.9.2012 o 10,00h

Agent sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť a pripraviť koncepciu a inštaláciu výstavy,
- b) zabezpečiť poistenie výstavy
- c) zúčastniť sa inštalácie výstavy
- d) zabezpečiť grafický návrh pozvánky, bannera a plagátu do 13.9.2012
- e) odovzdať 25% zo zisku z predaných katalógov,
- f) zabezpečiť občerstvenie na vernisáž ,
- g) zabezpečiť dovoz a odvoz všetkých diel určených na výstavu ,
- h) zabezpečiť PR komunikáciu a taktiež komunikačnú kampaň počas celého trvania výstavy,
- i) zabezpečiť finančné vyrovnanie s kurátorkou výstavy pani Terezou

Bruthansovou,

- j) zabezpečiť a uhradiť printovú inzerciu v PRAVDE počas trvania výstavy
- k) zabezpečiť a uhradiť internetovú /digitálnu kampaň počas trvania výstavy v digitálnych webových médiách na Slovensku
- l) zabezpečiť ubytovanie kurátorke, fotografom Radke a Rene počas inštalácie a vernisáže výstavy
- m) zabezpečiť dopravu z Paríža do Bratislavy pre fotografov RENE a RADKU

2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú vzájomne a bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach viažúcich sa k realizácii predmetu Zmluvy.

3. Zmluvné strany sú povinné pri svojej činnosti postupovať s odbornou starostlivosťou a chrániť svoje známe záujmy súvisiace s usporiadaním výstavy.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú počas celého plnenia predmetu tejto Zmluvy dodržiavať etické zásady platné na území Slovenskej republiky.

5. Agent nezodpovedá za prípadné škody spôsobené porušením povinností dohodnutých v tejto Zmluve zo strany GMB.

7. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť ohľadom obsahu a podmienok tejto Zmluvy aj po skončení jej platnosti.

Článok III

Doba trvania zmluvy

- 1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 13.9.2012 do 30.11.2012.
- 2. Túto Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť:
 - a) uplynutím lehoty uvedenej v bode 1 tohto článku
 - b) vzájomnou dohodou oboch zmluvných strán
 - c) odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, v prípade závažného porušenia zmluvných povinností alebo v prípadoch dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

- 1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.

2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má právnu silu originálu a každá zo zmluvných strán obdrží po jej podpise po jednom vyhotovení.

3. V prípade, že niektorá zo Zmluvných strán porušila niektorú z povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy je povinný uhradiť druhej strane vzniknutú škodu. Prípadné dojednanie o zmluvnej pokute týmto nie je dotknuté.

4. Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto Zmluvy môžu byť uskutočnené výlučne písomnou formou a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na tej istej listine.

5. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom písomne informovať o zmenách, týkajúcich sa ich údajov a postavenia, ktoré sú uvedené v označení zmluvných strán v tejto Zmluve (najmä IČO, DIČ, bankové spojenie, sídlo, atď.)

6. Obe strany potvrdzujú, že podmienky tejto Zmluvy budú považovať za dôverné a nebudú oboznamovať akúkoľvek tretiu stranu s podmienkami tejto Zmluvy.

7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré by vyplynuli pri plnení tejto Zmluvy sa budú snažiť riešiť predovšetkým hľadaním dohody, akceptovateľnej oboma zmluvnými stranami. Ak takýmto spôsobom nedôjde k vyriešeniu sporu, je na jeho riešenie príslušný všeobecný súd v Slovenskej republike.

8. Ak táto Zmluva neustanovuje inak, platia pre vzťahy z nej vyplývajúce ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

9. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva je prejavom ich skutočnej a vážnej vôle, že túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a že jednotlivým ustanoveniam tejto Zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 13.09.2012

GMB:

.....
Ivan Jančár, riaditeľ GMB

Agent:

.....
Pavleye Artist Management And Production, s.r.o.
Mgr. Jozef Pavleje, konateľ

